

עַל בּוֹנֵה- 21
 אַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם וְאַחֲרַיְכֶם
 แล้ว-กั้น-ไว้ กั้น ม่าน [ซึ่ง] แล้ว-วาง ปลับพลา ไปยัง- หับ [ซึ่ง]- แล้ว-นำ-เข้ามา
 H4539 H6532 H0853 H4908 H0413 H0727 H0853 H0935

וְאַחֲרַיְכֶם
 — โมเสส [ซึ่ง]- พระยาห์เวห์ ทรง-บัญชา ตามที่ พระ-โอวาท หับ-แห่ง
 H4872 H0853 H3068 H6680 H5715 H0727

และท่านนำหับเข้ามาไว้ในปลับพลา และแขวนม่านกั้นไว้ และกั้นหับพระโอวาทนั้นไว้ ตามที่พระเยโฮวาห์ได้ทรงบัญชาโมเสส

וְאַחֲרַיְכֶם 22
 ทาง-ทิศ-เหนือ ปลับพลา ด้าน-ของ บน- การ-ประชุม ใน-เต็นท์-แห่ง [ซึ่ง]- แล้ว-วาง
 H6828 H4908 H3409 H4150 H0168 H7979 H0853 H5414

וְאַחֲרַיְכֶם
 : ทิศ-ของ ม่าน ข้าง-นอก
 H6532 H2351

และท่านตั้งโต๊ะไว้ในเต็นท์แห่งชุมนุมชน ทางด้านทิศเหนือของปลับพลา ภายนอกม่านนั้น

וְאַחֲרַיְכֶם 23
 พระยาห์เวห์ ทรง-บัญชา ตามที่ พระยาห์เวห์ ต่อ-พระพิภพ ขนบปง การ-จัด-เรียง บน-มัน แล้ว-จัด-เรียง
 H3068 H6680 H3068 H6440 H3899 H6187

וְאַחֲרַיְכֶם
 — โมเสส [ซึ่ง]-
 H4872 H0853

และท่านจัดขนบปงไว้เป็นระเบียบต่อพระพิภพพระเยโฮวาห์ ตามที่พระเยโฮวาห์ได้ทรงบัญชาโมเสสไว้

וְאַחֲרַיְכֶם 24
 ปลับพลา ด้าน-ของ บน- โต๊ะ-ข้าง การ-ประชุม ใน-เต็นท์-แห่ง คับประทีป [ซึ่ง]- แล้ว-วาง
 H4908 H3409 H7979 H5227 H4150 H0168 H4501 H0853

וְאַחֲרַיְכֶם
 : ทิศ-ใต้ ทาง-ทิศ-ใต้
 H5045

และท่านตั้งคับประทีปไว้ในเต็นท์แห่งชุมนุมชน ตรงข้ามกับโต๊ะนั้น ทางด้านทิศใต้ของปลับพลา

וְאַחֲרַיְכֶם 25
 — โมเสส [ซึ่ง]- พระยาห์เวห์ ทรง-บัญชา ตามที่ พระยาห์เวห์ ต่อ-พระพิภพ ตะเกียง แล้ว-จุด
 H4872 H0853 H3068 H6680 H3068 H6440

และท่านจุดไฟตะเกียงเหล่านั้นต่อพระพิภพพระเยโฮวาห์ ตามที่พระเยโฮวาห์ได้ทรงบัญชาโมเสส

וְאַחֲרַיְכֶם 26
 : ทิศ-หน้า ม่าน ข้าง-หน้า การ-ประชุม ใน-เต็นท์-แห่ง กองคำ แก่นบุชา [ซึ่ง]- แล้ว-วาง
 H6532 H6440 H4150 H0168 H2091 H4196 H0853

และท่านตั้งแก่นบุชากองคำไว้ในเต็นท์แห่งชุมนุมชน ตรงหน้าม่าน

וְאַחֲרַיְכֶם 27
 — โมเสส [ซึ่ง]- พระยาห์เวห์ ทรง-บัญชา ตามที่ ที่-เผา-หอม เครื่อง-หอม บน-มัน แล้ว-เผา
 H4872 H0853 H3068 H6680 H5561 H7004

และท่านเผาเครื่องหอมบนแก่นบุชานั้น ตามที่พระเยโฮวาห์ได้ทรงบัญชาโมเสส

וְאַחֲרַיְכֶם 28
 : ปลับพลา ทาง-เข้า ม่าน-ของ [ซึ่ง]- แล้ว-วาง
 H4908 H6607 H4539 H0853

และท่านแขวนม่านไว้ที่ประตูพลับพลา

מִזְבֵּחַ การ-ประชุม H4150	לְהַלְבִּישׁ เตินก์-แห่ง- H0168	מִלְּפָנָיו พลับพลา-แห่ง H4908	בְּדָרְכָה ทาง-เข้า-ของ H6607	וּפְתָחַ วาง-ไว้ H4150	הַמְּזוּזָה เครื่อง-เผาบูชา H4196	וְאֵת แท่นบูชา H4196	וְאֵת และ-[ซึ่ง] H0853	29
וְאֵת พระยาห์เวห์ H3068	בְּנֵי ทรง-บัญชา H6680	כְּאֲשֶׁר ตามที่ H4503	הַמְּזוּזָה เครื่อง-บูชา-ธัญพืช H4503	וְאֵת และ-[ซึ่ง]- H0853	הַמְּזוּזָה เครื่อง-เผาบูชา H0853	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	עָלָיו บน-มัน H5927	
						וְאֵת โมเสส H4872	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	

และท่านตั้งแท่นบูชาแห่งเครื่องเผาบูชาไว้ข้างประตูพลับพลาของเตินก์แห่งชุมนุมชน และถวายเครื่องเผาบูชาและเครื่องธัญญาบูชาบนแท่นบูชานั้น ตามที่พระเยโฮวาห์ได้ทรงบัญชาโมเสส

שָׁמַיְמָ ที่-มัน H8033	וְנִלְוָה แล้ว-ใส่ H5414	בְּמִזְבְּחָהּ แท่นบูชา H4196	וּבֵין และ-ระหว่าง H0996	מִזְבֵּחַ การ-ประชุม H4150	לְהַלְבִּישׁ เตินก์-แห่ง H0168	בֵּין- ระหว่าง- H0996	הַכֹּהֵן อ่าง-ล้าง H3595	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	וְיָשָׁם แล้ว-วาง H0853	30
									לְהַלְבִּישׁ สำหรับ-ล้าง H7364	מִמֶּנִּי น้ำ H4325

และท่านตั้งอ่างไว้ระหว่างเตินก์แห่งชุมนุมชนกับแท่นบูชา และใส่น้ำไว้ในอ่างเพื่อที่จะล้างด้วยน้ำนั้น

וְאֵת และ-[ซึ่ง]- H0853	יְדֵיהֶם มือ-ของ-พวกเขา H3027	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	וּבְנֵי และ-บุตร-ชาย-ของ-เขา H0853	וְאֵת และ-อาโรน H0175	מִזְבֵּחַ โมเสส H4872	מִזְבְּחָהּ จาก-มัน H7364	וְאֵת แล้ว-ล้าง H7364	31
							וְאֵת เท้า-ของ-พวกเขา H7272	

และโมเสสกับอาโรน และบุตรชายทั้งหลายของเขา ล้างมือของตนและเท้าของตนที่อ่างนั้น

כְּאֲשֶׁר ตามที่ H7364	וְיָרַח ล้าง H7364	בְּמִזְבְּחָהּ แท่นบูชา H4196	לְהַלְבִּישׁ ไปยัง- H0413	וּבְכֹהֵן และ-เมื่อ-เข้า-ใกล้ H7126	מִזְבֵּחַ การ-ประชุม H4150	לְהַלְבִּישׁ เตินก์-แห่ง H0168	לְהַלְבִּישׁ ไปยัง- H0413	כְּבָאֵם เมื่อ-เข้าไป-ใน H0935	32
								וְאֵת พระยาห์เวห์ H3068	בְּנֵי ทรง-บัญชา H6680

เมื่อพวกเขาเข้าไปในเตินก์แห่งชุมนุมชน และเมื่อพวกเขาเข้าไปใกล้แท่นบูชานั้น พวกเขาถึงล้างเสียก่อน ตามที่พระเยโฮวาห์ได้ทรงบัญชาโมเสส

וְאֵת ลาน H8179	שְׂעָרָה ประตู H4539	מִזְבְּחָהּ ม่าน-ของ H4539	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	וְיָרַח แล้ว-วาง H5414	בְּמִזְבְּחָהּ และ-แท่นบูชา H4196	לְהַלְבִּישׁ พลับพลา H4908	בְּכֹהֵן โดย-รอบ H5439	וְאֵת ลาน H8179	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	וְיָרַח แล้ว-ตั้ง H0853	33	
									וְאֵת งาน H4399	וְאֵת [ซึ่ง]- H0853	มִזְבֵּחַ โมเสส H4872	וְיָרַח แล้ว-ทำ-เสร็จสิ้น H3615

และท่านสร้างลานรอบพลับพลาและแท่นบูชาโดยรอบ และแขวนม่านแห่งประตูลาน ดังนั้นโมเสสจึงเสร็จสิ้นการนั้น

אֶת- [ซึ่ง]- H0853	מָלֵא เต็ม-เปี่ยม H4390	הַיְהוָה พระยาห์เวห์ H3068	וּכְבוֹד และ-พระสิริ-ของ H3519	מִזְבֵּחַ การ-ประชุม H4150	אֶת- เต็นท์-แห่ง H0168	אֶת- [ซึ่ง]- H0853	הַעֲנַן เมฆ H6051	וַיָּכֹס แล้ว-ปกคลุม H3680	34
--	---	--	--	--	--	--	---	--	----

: הַפְּלִיטָה
พลับพลา
[H4908](#)

แล้วมีเมฆก้อนหนึ่งมาปกคลุมเต็นท์แห่งชุมนุมชนไว้ และสง่าราศีของพระเยโฮวาห์ก็อยู่เต็มพลับพลา

הַעֲנַן เมฆ H6051	עָלָיו บน-มัน	שָׁכַן สถิต-อยู่ H7931	כִּי- เพราะ-	מִזְבֵּחַ การ-ประชุม H4150	אֶת- เต็นท์-แห่ง H0168	אֶל- ใน- H0413	לְבֹא เข้าไป H0935	מִשֵּׁב โบเสส H4872	יָכֹל สามารถ H3201	וְלֹא- และ-ไม่- H3808	35
---	------------------	--	-----------------	--	--	--------------------------------------	--	---	--	---	----

: הַפְּלִיטָה
พลับพลา
[H4908](#)

אֶת- [ซึ่ง]- H0853	מָלֵא เต็ม-เปี่ยม H4390	הַיְהוָה พระยาห์เวห์ H3068	וּכְבוֹד และ-พระสิริ-ของ H3519
--	---	--	--

และโบเสสไม่สามารถเข้าไปในเต็นท์แห่งชุมนุมชนได้ เพราะเมฆนั้นคงอยู่บนเต็นท์นั้น และสง่าราศีของพระเยโฮวาห์ก็อยู่เต็มพลับพลา

מִסְעֵיָהֶם การ-เดินทาง-ของ-พวกเขา H4550	בְּכֹל ใน-ทุก H3605	יִשְׂרָאֵל อิสราเอล H3478	בְּנֵי- บุตร-ของ H4150	יְסֻעַ เดินทาง H5265	הַפְּלִיטָה พลับพลา H4908	מֵעַל- จาก-บน H6051	הַעֲנַן เมฆ H6051	וּבְהֶעָלָה และ-เมื่อ-ลอยขึ้น H5927	36
--	---	---	--	--	---	---	---	---	----

และเมื่อเมฆนั้นถูกพาขึ้นไปจากเหนือพลับพลา ลูกหลานของอิสราเอลก็ยกเดินต่อไปตลอดการเดินทางทั้งหมดของพวกเขา

: הַעֲלָה ที่-มัน-ลอยขึ้น H5927	יּוֹם วัน H3117	עַד- จนกว่า- H5704	יְסֻעַ เดินทาง H5265	וְלֹא- และ-ไม่ H3808	הַעֲנַן เมฆ H6051	יִעָלֶה ลอยขึ้น H5927	לֹא- ไม่ H3808	וְאִם- และ-ถ้า- H3808	37
---	---------------------------------------	--	--	--	---	---	--------------------------------------	---	----

แต่ถ้าเมฆนั้นไม่ได้ถูกพาขึ้นไป พวกเขาจะไม่ออกเดินทางเลย จนกว่าจะถึงวันที่เมฆนั้นถูกพาขึ้นไป

לְלֵיל ใน-เวลา-กลางคืน H3915	הַיְהוָה จะ-อยู่ H1961	שָׁמַיְמָה และ-ใน H0784	יּוֹם ใน-เวลา-กลางวัน H3119	הַפְּלִיטָה พลับพลา H4908	עַל- อยู่-บน- H6051	הַיְהוָה พระยาห์เวห์ H3068	עַל- เมฆ-ของ H6051	כִּי- เพราะว่า	38
--	--	---	---	---	---	--	--	-------------------	----

: מִסְעֵיָהֶם การ-เดินทาง-ของ-พวกเขา H4550	בְּכֹל- ใน-ทุก- H3605	יִשְׂרָאֵל อิสราเอล H3478	בְּיַמֵּי- รอบ-ครัว-ของ- H3605	כָּל- ทุก- H3605	לְעַיְי ต่อ-สายตา-ของ	בּוֹ ใน-มัน
--	---	---	--	--	--------------------------	----------------

เพราะเมฆของพระเยโฮวาห์อยู่เหนือพลับพลาในตอนกลางวัน และไฟอยู่เหนือพลับพลาในตอนกลางคืน ในสายตาของวงศ์วานแห่งอิสราเอลทั้งสิ้น ตลอดการเดินทางทั้งหมดของพวกเขา